

**CIHM
Microfiche
Series
(Monographs)**

**ICMH
Collection de
microfiches
(monographies)**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1994

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers/
Couverture de couleur

Coloured pages/
Pages de couleur

Covers damaged/
Couverture endommagée

Pages damaged/
Pages endommagées

Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées

Cover title missing/
Le titre de couverture manque

Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur

Pages detached/
Pages détachées

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Showthrough/
Transparence

Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur

Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression

Bound with other material/
Relié avec d'autres documents

Continuous pagination/
Pagination continue

Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure

Includes index(es)/
Comprend un (des) index

Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Title on header taken from:/
Le titre de l'en-tête provient:

Title page of issue/
Page de titre de la livraison

Caption of issue/
Titre de départ de la livraison

Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison

Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
				✓							

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

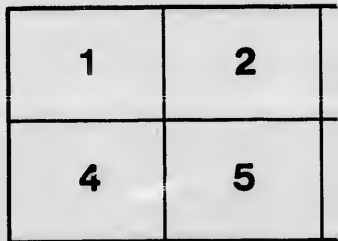
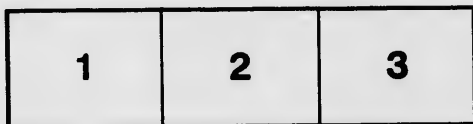
Seminary of Quebec
Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'ex
géné

Les
plus
de la
conf
film

Les
papi
par
dern
d'im
plat,
origi
pren
d'im
la de
emp

Un
dern
cas:
sym

Les
film
Lors
repr
de l
et d
d'im
illus

ced thanks

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la
générosité de:

Séminaire de Québec
Bibliothèque

nt quality
legibility
th the

Les images suivantes ont été reproduites avec le
plus grand soin, compte tenu de la condition et
de la netteté de l'exemplaire filmé, et en
conformité avec les conditions du contrat de
filmage.

are filmed
ding on
ed impres-
ete. All
ing on the
impres-
a printed

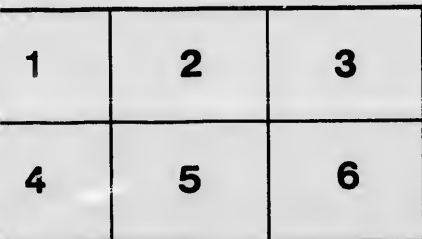
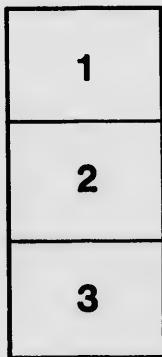
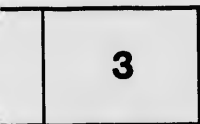
Les exemplaires originaux dont la couverture en
papier est imprimée sont filmés en commençant
par le premier plat et en terminant soit par la
dernière page qui comporte une empreinte
d'impression ou d'illustration, soit par le second
plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires
originaux sont filmés en commençant par la
première page qui comporte une empreinte
d'impression ou d'illustration et en terminant par
la dernière page qui comporte une telle
empreinte.

ofiche
g "CON-
"END"),

Un des symboles suivants apparaîtra sur la
dernière image de chaque microfiche, selon le
cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le
symbole ▼ signifie "FIN".

ed at
arge to be
filmed
r, left to
nes as
trate the

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être
filmés à des taux de réduction différents.
Lorsque le document est trop grand pour être
reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir
de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite,
et de haut en bas, en prenant le nombre
d'images nécessaire. Les diagrammes suivants
illustrent la méthode.



MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



4.5

5.0

5.6

6.3

7.1

8.0

9.0

10

11.2

12.5

14

16

18

20

22.5

25

28

32

36

40

45

50

56

63



APPLIED IMAGE Inc

1653 East Main Street
Rochester, New York 14609 USA
(716) 482 - 0300 - Phone
(716) 288 - 5989 - Fax

222 Penitence no 2

CATALOGUE

OF

PHOTOGRAPHIC VIEWS

OF

QUEBEC AND VICINITIES

Most respectfully presented
to the tourist visiting Quebec

BY

L. P. VALLEE

PORTRAIT AND LANDSCAPE

PHOTOGRAPHER

— 39 —

STJOHN STREET Upper Town,

QUEBEC

Printed by Léger Brousseau, Quebec.

*Patronised by their Excellencies the Earl and Countess
of Dufferin*

T. MAHONY
BOOT AND SHOE MAKER
14, St-John Street, Upper Town
QUEBEC.

TAILORS TO HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL

MORGAN & COMPY
34, Fabrique Street
QUEBEC.

G. SEIFERT'S
EUROPEAN BAZAAR
12, FABRIQUE STREET
QUEBEC.

LAROCHE & Co.

SUCCESSORS TO

JOHN MUSSON & Co.
Chemists & Druggists
Opposite POST OFFICE.

CA

P

QUEBEC

L. P.

ORTRA

P

ST JOHN

CATALOGUE

OF

PHOTOGRAPHIC VIEWS

OF

QUEBEC AND VICINITIES

Most respectfully presented
to the tourist visiting Quebec



BY

L. P. VALLEE

PORTRAIT AND LANDSCAPE

PHOTOGRAPHER

- 39 -

ST JOHN STREET, Upper Town

QUEBEC

PUBLISHER
OF THE
SOUVENIR ALBUMS
OF
QUEBEC and ENVIRONS
AND
SAGUENAY

PRICES LIST

	\$	cts
VIEWS 11 by 14 MOUNTED ON BOARDS 17 by 21...	1	20
Do Do UNMOUNTED.....	0	75
VIEWS 8 by 10 MOUNTED AN BOARDS 11 by 14...	0	60
Do Do UNMOUNTED.....	0	50
CABINET VIEWS.....	0	25
UNMOUNTED CABINET VIEWS.....	0	20
STEREOSCOPIC VIEWS, per doz.....	1	50
Do Do each.....	0	15
CARDS VIEWS, per doz.....	1	00
Do each.....	0	10

L. P. VALLÉE,
39, ST. JOHN STREET,
Québec.

T
Ha
speci
of int
stand
ful s
Catal
recei
velle
Be
in th
men
won
Al
STER
&c.,
In
I als
of IM
mos

MS

TO THE TOURISTS

Having since the year 1867 made a speciality of photographing all points of interest in and around Quebec which stands allmost unrivalled for its beautiful scenery I feel confident that this Catalogue will be a help and be well received by the large number of travellers who visit our City every year.

Besides the photographs enumerated in this Catalogue I have a large assortment of portraits of historical men and women, religious pictures, &c., &c.

Also all kinds of FRAMES, GRAPHSCOPES, STEREOSCOPES, ALBUMS, EASELS, MOTTOES, &c., &c.

In order to suit the wants of tourists I also keep on hand a large assortment of **INDIAN CURIOSITIES** IN BARK AND CLOTH, most wonderfully worked in moose

\$ cts
 1 20
 0 75
 0 60
 0 50
 0 25
 0 20
 1 50
 15
 00
 10

c.

deer hair; SPLIT WOOD, CANOES, INDIAN,
FIGURES WITH TABOGGANS AND SNOW SHOES.
All made by the Indians.

My Photographic Studio is fitted up
with the best instrument and accesso-
ries and I guarantee satisfaction to any
who may favor me with their patro-
nage.

Parties desiring to be photographed in
a calèche can have it done at a moment's
notice.

VIEWS

, INDIAN,
W SHORS.

itted up
accesso-
to any
patro-

hed in
ment's

VALLEE'S
STEREOSCOPIC

AND

ALBUM VIEWS

Those marked as follows can be had :

- + 11 × 14 and 8 × 10
- 8 × 10 and Cabinet
- + Cabinet

All are stereoscopic and C. D. V. Size.

OLD GATES

- 1 St Louis (inside)
- 2 St Louis (outside)
- 3 Palace (inside)
- 4 Palace (outside)
- 5 Palace & Guard house
- 6 Hope (inside)
- 7 Hope (outside)
- 8 Hope gate & Dambourges hill
- 9 Prescott (outside)

NEW GATES

- 10 St Louis
- 11 St Louis (inside)
- 12 Kent (outside)
- 13 Kent (inside)
- + 14 St John (outside)
- + 15 St John (inside)
- + 16 St John (outside)
- + 17 Chain Gate (outside)
(citadel)

CITADEL and FORTIFICATIONS

- 18 Road leading to the citadel
- 19 Entrance to the citadel (gate)
- 20 Trench in the citadel
- 21 Governor's promenade
- 22 King's bastion
- 23 King's " (large)
- 24 Big gun (small)
- 25 Officers quarters
- 26 Citadel
- 27 Citadel from the Queen's wharf
- + 28 Citadel from the university
- 29 Citadel from the river
- 30 Citadel from the Champ'n market
- 31 Citadel from the St Andrews wharf
- 32 Citadel from the ice bridge,
looking up the river

(inside)
(outside)
(inside)
(outside)
(inside)
(outside)
(outside)
(citadel)

NS

el
ate)

(large)
(small)

harf

arket
rews

dge,

- 33 Citadel from the ice bridge, looking down the river
- 34 Steps leading from the Dufferin Terrace to the Citadel
- + 35 Grand Battery
- + 36 Grand Battery & Lower-Town
- 37 Grand Battery with Laval University and Lower-Town; from the top of the Parliament house
- 38 Shell guns (ramparts)
- 39 Ramparts No 1, No 2, No 3
- 40 Part of the fortificat. (north corner)
- 41 Fortification walls St Charles Street (north)
- 42 Fortificat. walls St Valier St (north)
- 43 Fortification walls west

Dufferin Terrace and Promenades

- + 44 Terrace from the citadel
- + 45 Terrace from the Post-Office
- + 46 Terrace from the Laval University showing the Citadel
- 47 Terrace (Local)
- 48 Kiosque on the Terrace with band
- 49 Terrace from Champlain market
- 50 Terrace from Hamels building
- + 51 Place D'arms and St Ann Street
- 52 Esplanade
- 53 Band on the Esplanade

Monuments and Historical Spots

- 54 Wolfe's monument
- + 55 Wolfe's monument and jail
- 56 Wolfe and Montcalm monument
(north view)
- 57 Wolfe and Montcalm monument
(south view)
- + 58 St Foye monument, erected to
the French and English sol-
diers
- 59 Where Montgomery fell (1775)
- 60 Where Montgomery fell showing
the citadel
- + 61 House where Montgomery's body
was laid
- 62 Sword of Genr Montgomery
- 63 Head quarters of Montcalm (house)
- 64 Chateau Bigot
- 65 Chien d'or
- 66 Duke of Kent's House
- 67 Martello Tower, No. 1
- 68 Martello Tower, No. 2
- 69 Plains of Abraham from Point
Levis
- 70 Jesuits Barracks from the steeple
of the Basilica
- 71 Jesuits Barrack and Market

Spots
 jail
 monument
 monument
 ected to
 lish' sol-
 (1775)
 howing
 's body
 ry
 house)
 Point
 eople

Churches, Convents and Hospitals

- 72 Basilica (Minor) Exterior large scale
- 73 Basilica (Minor) exterior small scale
- 74 Basilica (Minor) Interior (nave)
- 75 Basilica (Minor) Interior (aisle)
- 76 Basilica (Minor) Interior (choir)
- 77 Seminary Chapel (interior)
- 78 English Cathedral (exterior north side)
- 79 English Cathedral (exterior south side)
- 80 English Cathedral (interior)
- 81 Hotel-Dieu Church
- 82 St Mathews (Church of Eng) exterior
- 83 St Patrick's Church (interior)
- 84 Methodist "
- 85 Chalmer's Free Church
- 86 Jesuits Church
- + 87 St John Baptist Church (interior)
- + 88 St John Baptist (exterior)
- + 89 St Roch's Church (interior)
- + 90 Church of N-Dame des Victoires
- 91 Point Levis Church
- 92 Point Levis Church (interior)
- 93 St Romuald Church, interior (nave)

- 94 St Romuald Church, interior (aisle)
- 95 St Romuald Church, interior (side paintings)
- 96 Jesus Mary Convent with pupils (Sillery)
- 97 Lorette Indian Church (exterior)
- 98 Lorette Indian Church (interior)
- 99 Beauport Church
- 100 St Michaels Chapel (M't Hermon)
- 101 Grey nunnery Church and Brothers School from the top of John's Gate
- 102 Country Church on a Sunday
- 103 Jeffry Hale Hospital
- 104 Hotel-Dieu Hospital
- 105 Marine Hospital
- 106 General Hospital
- 107 Finlay Asylum
- 108 St Bridgets Asylum
- 109 Lunatic Asylum
- 110 Nuns of the Hotel-Dieu Hospital
- 111 Interior of H. D. Hospital (sick ward)
- 112 Interior of H. D. Hospital (convalescent ward)
- 113 Good Sheppard Church
- 114 Female Orphan Asylum
- 145 Ursuline Convent Chapel

Streets and Buildings

- 116 St John Street
 117 St Louis Street
 -118 Fabrique St, looking up
 119 Fabrique St, looking down
 120 Fabrique St, and Garneau St
 121 Fabrique St, and Jesuits barrack
 122 St Genevieve Street
 123 Champlain Street
 +124 Champlain Street and Steps
 +125 Breakneck Steps (Champlain)
 126 St Peter St (Union Bank)
 127 Palace St (Albion Hotel)
 128 Abraham Hill (watercart)
 129 St Stanislas Street
 130 St Famille Street (through hope
 Gate)
 131 Parloir St, Ursuline Convent
 132 St Valier Street
 133 Sous le Cap Street
 134 Port Dauphin Street
 135 Crown St, and Steps
 136 Morrin College (old jail)
 137 St Louis Hotel
 138 Music Hall
 139 Laval University (back view)
 140 Laval University (front view)
 141 Normal School
 142 Old french house

- | | | |
|------|---|-------|
| -143 | Parliament Building | (new) |
| 144 | Parliament Building | (old) |
| 145 | Post Office | (new) |
| 146 | Post Office | (old) |
| 147 | Archbishops Palace | |
| 148 | Y. M. C. A. Building | |
| 149 | Montcalm Market Hall | |
| +150 | Champlain Market Hall | |
| 151 | Wolfes corner | |
| -152 | Custom House | |
| 153 | City Hall | |
| 154 | Canadian farm house | |
| 185 | Hamel Block | |
| 156 | Spencer Wood (Lt-Governor's residence) | |
| 157 | Sp'cer Wood with winter garden | |
| -158 | Lorette paper mills | |
| 159 | Road to Montmorency falls (south side) | |
| 160 | Road to Montmorency falls (north side) | |
| 161 | Cove Steps | |
| 162 | Du Fort Street | |
| 163 | Albion Hotel | |
| 164 | St Ann Street with Place D'Arms and England Cathedral | |
| 165 | Bridge Street | |
| 166 | Hamel Street | |
| 167 | St Louis Street from Esplanade | |
| 168 | Seminary and Tree | |
| 169 | Quebec Caleche | |

FALLS and RIVER VIEWS

- +170 Falls of Montmorency (small scale)
- +171 Falls of Montmorency (large scale)
- +172 Falls of Montmorency from the hill
- 173 Falls of Montmorency winter large cone
- 174 Falls of Montmorency winter small cone
- 175 View on the Montmorency river above the fall
- 176 View on the Montmorency above the fall
- 177 Naturel steps (about one mile above the falls (wide angle view)
- 178 Natural steps (small angle view)
- 179 Chaudiere falls
- 180 St Ann's falls (looking up)
- 181 St Ann's falls (looking down)
- 182 Lorette falls
- +183 Lake Beauport
- 184 Wolfe's Cove
- 185 Timber coves Quebec side
- 186 Timber coves Levis side
- 187 Timber coves with houses (Local)
- 188 Timber coves with houses (general)
- 189 Ice bridge at the mouth of river St Charles

(new)
 (old;
 (new)
 (old)

governor's

garden

s (south

(north

Arms

de

- 190 Montreal boats, citadel and landing
- 191 Montmorency bridge
- +192 Montreal boat at her wharf

RIVER and GENERAL VIEWS

- +193 Quebec from Levis (below)
- +194 Quebec from Levis (above)
- 195 Quebec from Beauport (inside the walls)
- 196 Quebec from Beauport (outside the walls)
- 197 Levis from Quebec
- 198 Point Levis
- 199 Isle of Orleans from Quebec
- 200 Levis from Quebec (winter) ice bridge
- 201 Quebec Harbor
- 202 Amelioration of the harbor
- 203 General views of the timber coves showing the width of the river opposite
- 204 Quebec and Cap Diamand on which the citadel is built
- 205 General view of the Lower Town
- 206 View of Valley of the river St Charles from Mount Pleasant
- 207 General view of St Rochs suburbs
- 208 General view of St Sauveur

- 209 General view of St John suburbs
 210 General view of Quebec from
 the steeple of the Basilica look-
 ing south
 211 General view of Quebec from
 the steeple of the Basilica look-
 ing north
 212 General view from ditto looking
 west
 213 General view of Laval University
 and Seminary from the steeple
 of the Basilica
 214 Steps leading to the Post office
 215 Ship Yard
 —216 Champlain Market
 —217 Champlain Market and Citadel
 —218 Champlain Wharf
 219 Montcalm Market (summer)
 220 Montcalm Market (winter)
 221 Upper Town Market (summer)
 222 Upper Town Market (winter)
 223 Jacques-Cartier Market

WINTER VIEWS

- 224 Plessis Street (high snow)
 225 Plessis Street (shovelling)
 226 St John Street (carting snow)
 227 Fabrique Street (shovelling)
 228 Nouvelle Street (high snow)

- 229 Fabrique St (carting snow)
 230 O'Connell Street (with children)
 231 Hamel Street
 232 Bakers sleigh
 233 Cariole
 234 Sleigh with tandam
 235 Ice bridge
 236 Back yard after a snow storm
 237 Ice cone Montmorency
 238 Squaw basket maker
 239 Groupe of Lorette Indian in
 costume (hurons)

Saguenay and Watering Places

- 240 Entrance to river Saguenay
 241 Entrance to river Saguenay and
 Hotel
 242 L'anse à l'ean (Tadousac)
 243 Cottages at Tadousac
 244 Hotel and Bridge, (Tadousac)
 245 Bridge and Back of Hotel (Tad)
 246 Tadousac Hotel
 247 Tadousac Church (exterior)
 248 Tadousac Church and Hotel
 249 Tadousac Church interior
 250 Cap Eternity 1800 feet.
 251 Cap Trinity 1700 feet.
 252 Mouth of Ste Marguerite river
 253 Village of Tadousac

- 254 Trinity Bay
 255 Ha ! Ha ! Bay
 256 St'boat at the wharf Ha ! Ha ! Bay
 257 Rapids on the Chicoutimi river
 258 Town of Chicoutimi
 259 Church of Chicoutimi
 260 St Alphonse Village
 261 View on the river Saguenay
 262 Cacouna Bay
 263 Cacouna Hotel
 264 Murray Bay Village from Cape
 Eagle
 265 View of Murray Bay
 New views added continually

As a guide to Strangers I have added to this Catalogue a list of places of interest to be visited, also a list of the paintings in the Basilica and Seminary Chapel.

Places of Interest in and near Quebec

- Vallee's Tourists Store
 The Citadel
 The Dufferin Terrace
 The Grand Battery
 The New Gates
 The French Cathedral
 The English Cathedral
 The Plains of Abraham

- The Wolfe's Monument
- The Wolfe and Montcalm monument
- The St Foye monument
- The Gaol on the Plains
- The Parliament Buildings
- The Drive around Belvedere
- The Beauport Lunatic Asylum
- The Montmorency Falls
- The Natural Steps Montmorency.
- The St Ann's Falls
- The Chaudière Falls
- The Lorette Falls
- The Indian Village Lorette
- The Lake St Charles
- The Lake Beauport
- The Place where Montgomery fell
- The Laval University
- Vallee's Tourists Store

List of Paintings in the French Basilica

This Church is the oldest in Canada (A. D. 1647). Destroyed by fire during the siege of Quebec (A. D. 1859), His Holiness the POPE PIUS THE NINTH has raised it to the eminent dignity of MINOR BASILICA.

- 1 On the right hand, first pillar.—The Holy Family,—by Blanchard.
- 2 Our Saviour insulted by the soldiers,—by Fleuret.
- 3 Birth of Christ,—a copy of the same painting executed by Annibal Car-rache.

4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
In
abov
Lady
chap
N. E
lateral
Saviour

monument

m

ncy

fell

Basilica

D. 1647).
Quebec (A,
NINTH has
BASILICA.

r.—The
d.
he sol-

e same
al Car-

- 4 In the lateral chapel, on the right, above the altar,—The Flight of Joseph into Egypt,—by Théophile Hamel; the original by Vanloo.
- 5 In the choir on the right,—Our Savior attended to by the angels after the temptation in the desert,—by Restout.
- 6 Above the chief altar.—The Immaculate Conception,—Lebrun's style.
- 7 On the left hand.—St Paul's extacy, by Carlo Marratti.
- 8 In St Ann's chapel,—Miracles of St Ann,—by A Plamondon.
- 9 Coming back to the interior, first pillar.—Our Saviour on the Cross, by Van Dick.
- 10 The Pentecost,—by Vignon.
- 11 The Annunciation,—by Restout.
- 12 In the chapel near the entrance.—The Saviour's Sepulchre and Interment,—Copied by A. Plamondon, from the original by Hutin.
- 13 The Baptism of Christ,—by Claude Guy Hallé.

In this Chapel is the Baptistery.—above the altar, stands the statue of our Lady of Pity. The group of the opposite chapel, represents St Joseph's death.

N. B.—The other small paintings placed around the lateral chapels are the Four Stations of our Saviour's Passion.

On application to the sexton, strangers can see the ornaments, gold brocade, &c., &c.

The silver and gold set is composed of 29 different pieces. It has been bought in 1850 at Lyons in France.—The complete purple set, is of 26 different pieces, has also been bought at Lyons in 1850.—The black set is composed of 20 different pieces, bought at Lyons in 1869.—The old set, bearing the shield of Louis XIV, is a gift of that King. It is more than two hundred years old, 22 different pieces.

Seminary Chapel

In this Chapel may be seen the best collection of paintings in America of the french school and by eminent masters

- 1 The Virgin ministered unto by the Angels who are represented as preparing the linen clothes for the child Jesus—by Dieu, 1622-1724.
- 2 In the lateral chapel on the right, a large figure of the Saviour on the cross, at the precise moment described by the Evangelist, St John, xix, 30—by Monet.
- 3 At the entrance.—The Saviour and the woman of Samaria at Jacob's Well, near Sychar.—St John, iv—by Lagrénée, 1724-1805.
- 4 In the chancel.—The terror of St Jerome at the recollection of a vision of the day of judgment—by Dulin, 1670.1748.

can see the
29 different
at Lyons in
26 different
1850.—The
s, bought at
the shield of
more than

st collec-
the french

by the
as pre-
for the
724.

ight, a
on the
at des-
John,

nd the
Well,
y La-

of St
a vi-
—by

- 5 The Ascension of our Lord Jesus-Christ; by P. Champagne, 1602-1674.
 - 6 The Saviour's sepulchre and interment—by Hutin.
 - 7 Above the altar. The flight of Joseph to Egypt, St Matthew, ii.—by Vanloo, 1614-1745.
 - 8 Immediately above is a small oval delineating two Angels—by Lebrun, 1619-1690.
 - 9 The trance of St Anthony, on beholding the Child Jesus.—by Parrocel d'Avignon, 1664-1737.
 - 10 The day of Pentecost: Acts ii—by Ph. Champagne, 1602-1674.
 - 11 St Peter's deliverance from prison. Acts xii; by de Lafosse, 1640-1716.
 - 12 The wise men of the east adoring the Saviour. St Mathew, ii.—by Bounieu, 1740-1814.
 13. In the rear. The Baptism of Christ, St Mathews, iii.—by Claude Gui Hallé, 1652-1674.
 - 14 St Jerome writing.—by J. B. Champagne, 1643-1688.
- The shrine on the right of the chief altar contains the relics of St Clement martyr.; that on the left, the relics of St Modestus martyr.
The funeral marble on the right of

the main altar was erected in honor of the Most Reverend François de Montmorency Laval, first bishop of Quebec and founder of the Seminary of Quebec, who died on the 6th of May 1708.

The other marble on the left, was erected in honor of the Very Reverend L.-J. Casault, Vicar General, founder of Laval University, who died on the 6th of May 1862.

Under the central altar of the right lateral Chapel, is lying the body of St Laureatus, martyr of St Zeno's military Legion in Rome.

The wooden bust of the Apostle St Paul, on the left of the same altar, by Giovanni Anderlini, contains a link of St Paul's chain during his captivity in Rome.

On the right, the bust of St Francis de Sales, by the same author, contains a large parcel of a rib of this holy bishop and doctor.

The Chapel was erected about a century ago.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16

in honor
ançois de
bishop of
the Semi-
l on the

eft, was
ry Reve-
General,
ty, who

e right
body of
t Zeno's

astle St
e altar,
ains a
ng his

Francis
; con-
of this

out a

LISTE

DE

Vues Stéréoscopiques de l'Étranger.

A une plastre par douzaine.

- 1 Vatican (Rome)
- 2 Eglise St Pierre (extérieure Rome)
- 3 Eglise St Pierre (intérieure Rome)
- 4 Ruine du Forum (intérieure) ..
- 5 La place Navonne (intérieure) ..
- 6 Entrée du Casino du Pape ..
- 7 Vue générale de Rome
- 8 Eglise St-Paul hors des murs, (sanc-
tuaire, Rome)
- 9 Eglise St-Paul hors des murs (sanc-
tuaire intérieur)
- 10 Eglise St Jean de Latran (intérieure)
- 11 Eglise Ste Marie Majeure (intérieure)
- 12 Porte St Sébastien (Rome)
- 13 Porte Pie après le bombardement
- 14 Chaire de St Clément, Rome
- 15 Carosse de Gala du Pape, Rome
- 16 Colisée intérieur (Rome)

- 17 Fontaine de Trevis (Rome)
 18 Galerie du Vatican No 1 "
 19 Ruines du Temple de Vénus "
 20 Salle des vases "
 21 Ruine du Forum No 2 "
 22 Statue de Marc-Aurèle "
 23 Pont au Roton "
 24 Galerie du Vatican No 2 "
 26 Temple de Bramante "
 27 Fort St Ange "
 28 Chaire de St Pierre "
 29 Bénédiction du Pape (Eglise St Pierre), Rome
 30 Colisée (extérieur) (Rome)
 31 Tombeau égyptien
 32 Colonne de l'Immaculée Conception (Rome)
 33 Place d'Espagne (Rome)
 34 Descente du Mont Washington E. U.
 35 Désolation
 36 Colonne Trajane, Rome
 37 Ste Marie Majeure (extérieur), Rome
 38 Chaire de l'Eglise de Bruxelles
 40 La Lune
 41 Bethléem
 42 Jérusalem du Mont des Oliviers
 43 Temple de Baalbec
 44 Venise
 45 Vue générale de Rome (Tibre)
 46 Eglise de l'Assomption (Nazareth)

- 47 F
 48 E
 49 F
 50 E
 51 F
 52 F
 53 S
 54 E
 55 P
 56 T
 58 V
 59 R
 60 C
 61 E
 62 C
 63 P
 63½ F
 65 I
 73 L
 74 E
 75 E
 76 V
 77 C
 78 G
 79 P
 80 E

- (Rome)
" 47 Porte d'entrée de l'Eglise de l'An-
nonciation
" 48 Eglise St Jean de Latran (extérieur)
" 49 Rotonde de la Bique (musée de
Rome)
" 50 Barque hydraulique (Rome)
" 51 Fontaine du peuple "
" 52 Ruine du temple de Resta "
" 53 Salle des animaux "
" 54 Entrée de la salle des vases "
" 55 Philistin natif de Gaza
se St 56 Tour de Ramleck
" 58 Vue de Barcelone (Espagne)
" 59 Ruine de l'église St Jean (Palestine)
" 60 Camp des Bedouins
" 61 Eglise de St Ursule (Cologne)
" 62 Chambre d'or (St Ursule)
" 63 Porte St Martin (Paris)
E. U. 63½ Famille de Mormons
" 65 Intérieur d'un char du Pacifique
" 73 La mer de glace, Suisse
" 74 Eglise de N. D. de Lourdes
" 75 Entrée du désert en montant à la
Grande Chartreuse
" 76 Vue panoramique de la chapelle et
du fort. (Lourdes)
" 77 Cathédrale St Paul (Lourdes)
" 78 Grotte de N. D. de Lourdes
" 79 Pont St Bruno en montant à la
grand Chartreuse
" 80 Entrée du Palais (Constantinople)

- 81 Vue générale du Caire [Egypte]
 83 Pyramide de Chéops, le Sphinx et
 le temple de Chafra [Egypte]
 84 Pic de l'aiguille en montant à la
 Grande Chartreuse
 85 Tombeau de Marie Stuart [West-
 minster abbey]
 86 Citadelle du Caire [Egypte]
 87 Intérieur de la Basilique ou église
 de Lourdes.
 88 Tombeau de Dickens [Westminster
 abbey]
 89 Pont de la Guillotière et le Grand
 Hotel-Dieu [Lyon]
 90 Eglise des Pères Chartreux
 91 Eglise Westminster aile du North
 [Londres]
 92 Palais de Cristal de Londres
 93 Chateau Windsor [Londres]
 94 Chateau Windsor, Tour Victoire
 Chateau Windsor, Tour ronde
 95 Vues des cellules [Grande Char-
 treuse extérieur]
 96 Vallée de Josaphat et Mont des
 Oliviers [Jérusalem]
 97 Mosquée de l'ascension [Mont des
 Oliviers]
 98 Tour de David
 99 Pont-et-Fort [Lourdes]
 100 Vue intérieure de la Grande Char-
 treuse

- 101 Panorama de Beroul
- 102 Cimetière Arabe
- 103 Grotte de St Jean dans le désert ou
le précurseur a passé son enfance
- 104 Les tours de Londres
- 105 Couvent du Mont Carmel
- 106 Vue panoramique de Constantinople
- 106½ Vue panoramique de Pera
- 107 Vue panoramique de la Vallée
Josaphat
- 109 Statue de Henri IV, Londres
- 110 Jérusalem du Mont Sion
- 111 Palais de Cristal [partie de tropique]
- 112 Palais de Cristal [grande allée]
- 113 Palais de Cristal [vue générale]
- 114 Palais de Cristal [intérieur]
- 115 Palais de Cristal [extérieur]
- 116 Eglise Westminster [vue prise de
l'autel]
- 117 Dôme du St Sépulcre
- 118 Eglise Westminster [vue du Nord,
Est]
- 119 Maison où Bernadette est née en
1844 Lourdes
- 120 Notre Dame de Casilibus
- 121 Entrée du Palais de Buckingham
[Londres]
- 122 Eglise Ste Sophie [Constantinople]
- 123 Facade du couvent de la Grande
Chartreuse

- 124 Bâtisse du parlement, tour Victoria
[Londres]
- 126 Tombeau de la reine Elizabeth W. A.
- 127 Westminster Abbey [tour de l'ouest]
- 128 Westminster Abbey [Chapelle
d'Edouard le confesseur]
- 129 Eglise Ste Sophie [intérieur, Cons-
tantinople]
- 131 Salle du chapitre Grande Char-
treuse
- 132 Salle de réfectoire des Pères Char-
treux
- 133 Chapelle des morts et cimetière de
la G. C.
- 134 Tour de Londres [vue prise de la
rivière]
- 135 Nazareth
- 136 St Sépulcre
- 137 Bethléem
- 138 Escalier du Palais [Constantinople]
- 139 Entrée du St Sépulcre
- 140 Grotte de la Palestine
- 142 Panorama de San Martino
- 143 Panorama des murs de Pompei
- 144 Strada della abbondanza [Pompei]
- 145 Sta Lucia Hôtel de Rome
- 146 Castello Ste Elma [Naples]
- 147 San Geveno Pudizia [Naples statue]
- 148 Peidigrotto [Naples statue]
- 149 Temple d'Iside [Pompei]
- 150 Théâtre tragique [Pompei]

151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
173
174
175
176

tour Victoria

Elizabeth W. A.

ur de l'ouest

[Chapelle

eur]

rieur, Cons.

ande Char-

Pères Char-

imetière de

prise de la

Constantinople]

no

Pompei

Pompei]

[Naples]

les statue]

les statue]

[Pompei]

[Pompei]

- 151 Maison de poète [Pompei]
 152 Amphithéâtre [Pompei]
 153 Temple de la fortune [Pompei]
 154 Temple de Vénus [Pompei]
 155 Panorama de Pompei
 156 Maison du four [Pompei]
 157 Eglise de St François de Paul
 158 Vue du Vésuve avec lave
 159 Rue marine et baie de Naples
 160 Rue et quai de Naples
 161 Via Dolorosa, Jérusalem
 162 Jardin des Oliviers à Gethsémani
 163 Juif pleurant sur les ruines de
 Jérusalem
 164 Porteur d'eau [Egypte]
 165 Tombeau des Califes
 166 St James Palace [Londres]
 167 Windsor Castle [tour de l'est]
 168 Descente de la croix [par Rubens]
 169 Elévation de la croix [par Rubens]
 170 Le Capital [Rome]
 173 Porte de Damas [terre sainte]
 174 Panorama de Jaffa [terre sainte]
 175 Chef Bédouin à cheval
 176 Bédouin
 Et beaucoup d'autres.



RUSSELL'S



ST LOUIS HOTEL
ST LOUIS STREET QUEBEC

IS OPEN THROUGHOUT THE YEAR, FOR
PLEASURE AND BUSINESS TRAVEL

It is eligibly situated near to, and surrounded by the most delightful and fashionable promenades:

The Governor's Garden, the Citadel, the Esplanade, the Place d'Armes, the new Gates, and Durham Terrace, which furnish the splendid views and magnificent scenery for which Quebec is so justly celebrated, and which is unsurpassed in any part of the world.

To Durham Terrace has been added, the celebrated Dufferin Terrace, an extension of fourteen hundred feet, reaching a point directly under the flag staff of the Citadel, with steps leading from the Terrace up to the inclosure of the Citadel, thus forming one of the finest promenades in the world, and being two hundred and fifty feet above the river.

THE RUSSELL HOTEL COMPANY, *Proprietors.*
WILLIS RUSSELL, *President.*

R
Corne

This
auxiliar
Being
and Jes
the Lau
window

Guest
Louis H
fine Nev
intellige
the Hot

TH
WILLIS

LS



TEL
QUEBEC
EAR, FOR
RAVEL

ounded by the
des :
e Esplanade,
ham Terrace,
magnificent
ebrated, and
orld.
he celebrated
een hundred
g staff of the
ce up to the
of the finest
undred and

Proprietors.
i, President.

RUSSELL'S



RUSSELL HOUSE

Corner of St Ann & Garden Street
UPPER-TOWN
QUEBEC

This modern built Hotel is now open as an auxiliary to the St Louis Hotel

Being situated opposite the English Cathedral and Jesuit Barrack square a beautiful view of the Laurentian Mountains may be had from its windows.

TERMS MODERATE

Guests by inquiring at the office of the St Louis Hotel may secure their choice of several fine New-York and Boston carriages, driven by intelligent and courteous drivers connected with the Hotel.

THE RUSSELL-HOTEL COMPANY,
Proprietors.
WILLIS RUSSELL. President.

LIST
or
Indian Curiosities

BIRCH BARK AND CLOTH WORKED WITH
MOOSE DEER HAIR

Glove cases,
Glove boxes,
Covered box,
Card baskets,
Baskets with cover and
 handle,
Collar boxes,
Cigar cases,
Knife sheathos,
Matts,
Card cases,
Whist markers,
Goblets,
Porto monnaie,
Fern holders,
Letter receivers,
Wall pockets,

Letter holders,
Double frames,
Cabinet frames,
Cartes de visite frames,
Tobacco pouches,
Hanging fern holders,
Match cases,
Spectacle cases,
Napkin rings,
Pin cushioning,
Scissor cases,
Fans,
Cloth Slippers,
Piano, stool covers,

&c., &c., &c.

SPLIT WOOD WORK, &C., &C., &C.

Lunch baskets,
Work baskets,
Covered baskets,
Pin baskets,
Pin cushions,
Doll chairs,
Ladies hats,

Dolls hats,
Canoes,
Traineaus,
Snow shoes,
Indian and Traneaus,
Mocassins,
 &c., &c., &c.

L. P. VALLEE
39, ST JOHN STREET.

Monsieur

Je prends la liberté de vous adresser mon catalogue. Vous trouverez à la page 23, une LISTE DE VUES STÉRÉOSCOPIQUES de l'étranger qui ne peuvent manquer de vous intéresser.

Je serai heureux de vous faire parvenir par la malle "franco" toutes les vues que vous désirerez avoir. Il est suffisant de mentionner le numéro et les mots Québec ou Etrangère.

Il est inutile de dire que les vues stéréoscopiques offrent à toutes les classes et à tous les âges un amusement qui instruit et donne plus de connaissances et de satisfaction que tout autre.

Pour le temps des fêtes j'offre UN ESCOMPTE de **25** pour cent sur toutes les vues mentionnées dans ce catalogue pour tout ordre accompagné du montant.

J'ai en main des stéréoscopes de \$1.00, \$1.50 et \$2.00.

Sollicitant respectueusement votre ordre

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur,

Votre très humble et très obéissant serviteur,

L. P. VALLÉE.

PRIX DES VUES DE QUÉBEC, Page 2

“ “ “ ETRANGÈRES, “ 23

AU

Corne

Impor
Flo
at t.

TE

WIN

92 Cote Lamontagne



To His

PR

Op

AU BON MARCHÉ

N. GARNEAU

Corner of St-John & Collins Sts, Upper Town

Importer of BLACK SILKS, OSTRICH FEATHERS,
FLOWERS, KID GLOVES, and general DRY GOODS
at the very lowest prices.

THOMAS POSTON

GENERAL GROCER

WINES, LIQUORS, TOBACCOS, &C.

UPPER TOWN MARKET

QUEBEC.

92 Cote Lamontagne

F. O. VALLERAND

33 Rue Notre Dame

IMPORTATEUR DE

*Lampes, Lustres, Fanaux et Verreries
de tout genre*

HUILE AMÉRICAINE POUR EGLISE ET LAMPES
DE NUIT, KEROSENE DE PORTLAND,
PETROLE ET HUILE D'OLIVE.

C. E. HOLIWELL, STATIONER

To His Ex. the EARL OF DUFFERIN, Late Gov.-General

PRINTER, BOOKBINDER AND ENGRAVER

English and American News Depot

Opposite Post Office, QUEBEC.

C. E. HOLIWELL'S GUIDE TO QUEBEC WITH MAP

THE
GENERAL TICKET OFFICE

OPPOSITE

ST. LOUIS HOTEL

The only office in the City supplying
Tickets by all Routes, Rail or steamer
at lowest prices.

A choice of State Rooms on Steamers
or Berths in Sleeping Cars given from
Diagrams seen in the office.

Orders by Telephone promptly filled
and information cheerfully given.

Many advantages to be had at this
office which cannot be obtained at
Depot offices.

Telegraph Office.



